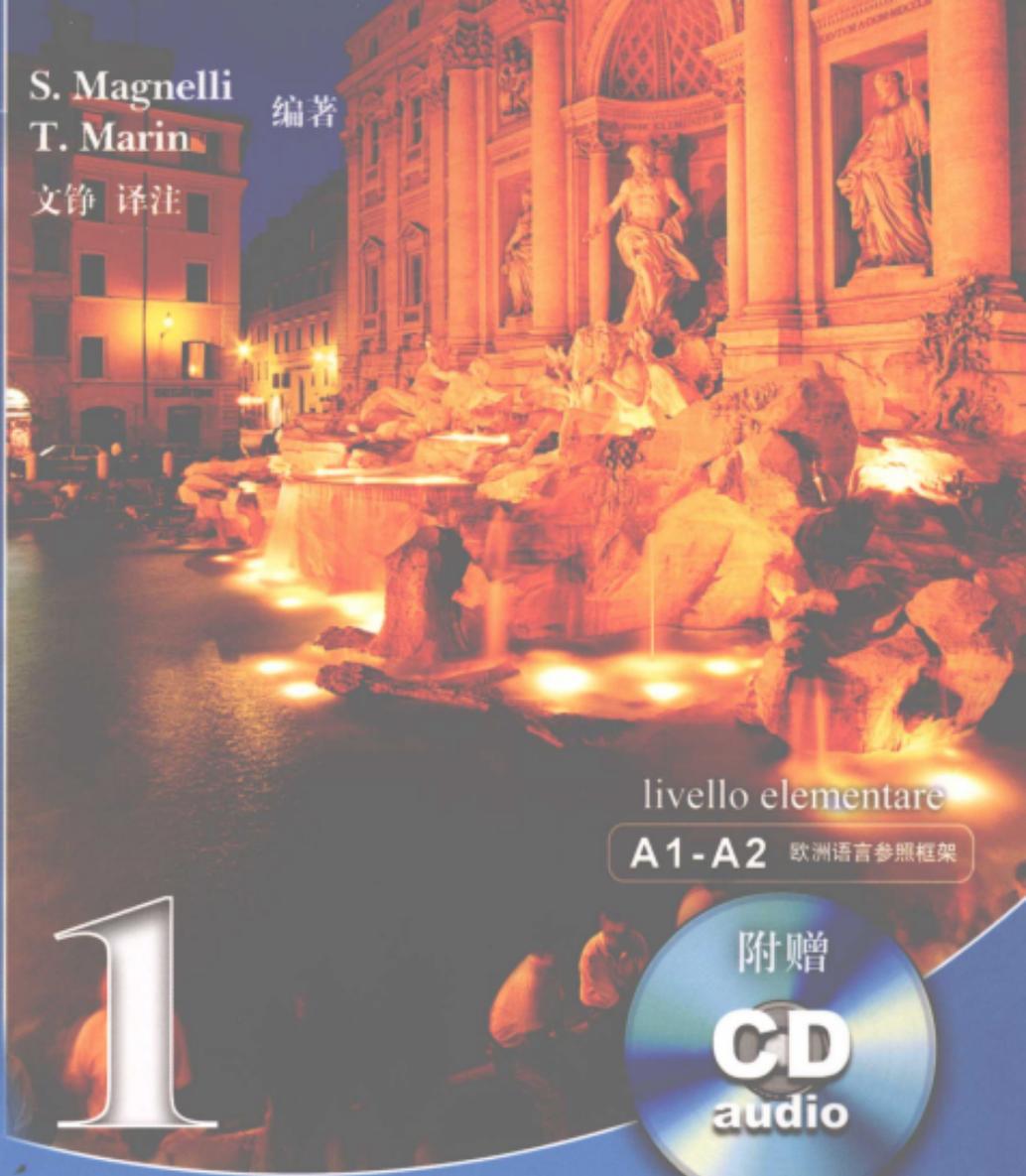


# 新视线意大利语 初级

nuovo

PROGETTO ITALIANO

S. Magnelli 编著  
T. Marin 文铮 译注



livello elementare

A1-A2 欧洲语言参照框架

1



练习手册

Quaderno degli esercizi

Corso multimediale di lingua e civiltà italiana

意大利语言文化多媒体教程



北京语言大学出版社  
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE  
UNIVERSITY PRESS

《新视线意大利语 1》是意大利语现代多媒体教程系列的第一册。适用于初级水平的青少年及成人学生（欧洲语言参照框架A1-A2级水平）。

## 教材特色

- 通过预读与预听练习培养学生的学习兴趣，引出每一单元的主题；
- 通过生动自然的原创情景对话使学生快速掌握现代意大利语；
- 通过归纳总结及列表分析的简单方法，使口语交际技能的提高和语法知识的掌握同步进行；
- 通过交际口语练习促进并简化语言学习；
- 系统地培养听、说、读、写的能力；
- 每单元最后的自测题使学生和教师随时掌握学习情况，调整进度；
- 通过真实材料及实用短文的阅读使学生了解意大利的社会文化知识；
- 练习的类型类似于意大利CELI、CILS、PLIDA等语言水平考试内容；
- 学生用书与练习手册中的词汇一致或有直接联系；
- 教材排版清晰悦目，具有现代感；
- 使用简便，适于中国学生学习。

### 《新视线意大利语 1》包括：

**学生用书：**分为12个单元。书后附有各单元的词汇表与语法注释

**练习手册：**包括笔头练习、填字游戏、听力练习、每单元后面的单元测验以及每三单元一次的复习测验。书后附有词汇表、学生用书和练习手册的录音文本以及练习答案

**学生用书附赠CD-ROM：**与学生用书同步，另有大量附加材料，使外语学习积极、轻松

**练习手册附赠CD：**录有学生用书中每单元的对话与课文以及练习手册中的听力理解练习，以增强学生的理解力与听、说能力

**在线练习：**深入各单元谈论的话题

责任编辑：梁骁

封面制作：张静

www.edilingua.it  
www.blcup.com



定价：26.00元

# 新视线意大利语 初级

nuovo  
PROGETTO ITALIANO

S. Magnelli  
T. Marin 编著  
文铮 译注

# 1

livello elementare

A1-A2 欧洲语言参照框架

## 练习手册

Quaderno degli esercizi

Corso multimediale di lingua e civiltà italiana  
意大利语言文化多媒体教程



北京语言大学出版社  
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE  
UNIVERSITY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

新视线意大利语 .1, 练习手册 / (意) 马格奈利  
(Magnelli, S.), (意) 马林 (Marin, T.) 编著; 文铮  
译注. —北京: 北京语言大学出版社, 2007.11

意大利语言文化多媒体教程  
ISBN 978-7-5619-1974-3

I. 新… II. ①马…②马…③文… III. 意大利语—习题  
IV. H772-44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 172135 号  
北京市版权局著作权合同登记: 图字: 01—2007—5221 号

**Nuovo Progetto italiano 1**

Quaderno degli esercizi

S. Magnelli T. Marin

---

书 名: 新视线意大利语 1·练习手册  
责任印制: 陈 辉

---

出版发行: **北京语言大学出版社**

社 址: 北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码: 100083

网 址: [www.blcup.com](http://www.blcup.com)

电 话: 发行部 82303648 /3591 /3651

编辑部 82303393

读者服务部 82303653 /3908

印 刷: 北京外文印刷厂

经 销: 全国新华书店

---

版 次: 2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷

开 本: 889 毫米×1194 毫米 1/16 印张: 9.5

字 数: 267 千字 印数: 1—5000 册

书 号: ISBN 978-7-5619-1974-3 / H·07196

定 价: 26.00 元

---

# 前言

《新视线意大利语1》原版教材问世后以其实用的教学理念取得了巨大的成功，且社会反响日益强烈，先后推出了八版。这个版本是最近推出的最新版本，旨在为读者提供一本适合现代需要的更完善的教材。这个新版本是经过作者反复推敲和精心修订的成果，采纳了使用这本教材的教师宝贵的反馈意见。在这个新版本中，作者吸收了最新的理论，也充分考虑到了欧洲语言共同参照框架和意大利语言水平证书的要求。然而，本书并没有推翻过去的一切，而是保留了以前语言教学的成功经验与有效方法。

现代的语言，丰富自然的情景对话，听说读写的系统训练，介绍意大利文化与文明的短文，以及富于现代感和亲和力的版式设计——这些元素使新版的《新视线意大利语1》成为一个均衡实用、有效并且操作简单的教学工具，它有充分的把握使学习意大利语的人爱上意大利这个国家，同时它还努力为读者提供全面的基础知识，使读者能够毫不困难地用意大利语交流。

读者将会注意到，在全书中会话与语法的成分会交替往复地出现，这样做是为了通过目的性明确的简短练习不断提高读者的兴趣，使课堂教学张弛有度。同时，语法尽量简化，通俗易懂，读者可以自己去看发现它，从而应用于广泛的语言实践之中。在做练习时，要把学生放在主角的位置上，而教师应当成为这部“电影”的导演。教师要站在摄像机后面（或幕后）去引导演员，必要时给他们一些建议，发现他们的优势，最好教师自己有时也能扮演一些角色。这样，新版的教材就会成为这部“电影”赖以成功的剧本。

## 练习手册

新版的学生用书问世以后，经过修订的练习手册也应运而生。练习手册中的词汇尽量与学生用书保持一致，多选用常用词汇。练习手册中的练习经过精心设计，不仅在学生用书的基础上对各部分进行了新的调整，使其更有针对性和目的性，而且练习的内容也随着各单元的变化而改变。与学生用书一样，练习手册中的录音段落由专业演员录制，更加自然、生动，而且对话长度也缩短了。单元测验的内容更加多样和新鲜，与每一单元紧密配合，新编的练习适于读者复习。

练习手册中的练习尽量简单、有趣，运用那些贴近生活和口语化的语言。新版的图片中增加了更加自然的新照片和简单的图画。同时，图示和表格也更加现代、清晰，便于查阅。

中文版的练习手册有各单元词汇表、学生用书和练习手册的录音文本，以及练习手册的练习答案。随书附赠的CD配合学生用书和练习手册使用。

衷心地祝愿大家工作、学习顺利！

# INDICE

<b>Unità introduttiva - Benvenuti!</b>	pag.5
<b>Unità 1 - Un nuovo inizio</b>	pag.9
<b>Unità 2 - Come passi il tempo libero?</b>	pag.17
<b>1° test di ricapitolazione</b> (unità introduttiva, 1 e 2)	pag.24
<b>Unità 3 - Scrivere e telefonare</b>	pag.26
<b>Unità 4 - Al bar</b>	pag.36
<b>Unità 5 - Feste e viaggi</b>	pag.46
<b>2° test di ricapitolazione</b> (unità 3, 4 e 5)	pag.56
<b>Unità 6 - A cena fuori</b>	pag.58
<b>Unità 7 - Al cinema</b>	pag.67
<b>Unità 8 - Fare la spesa</b>	pag.79
<b>3° test di ricapitolazione</b> (unità 6, 7 e 8)	pag.90
<b>Unità 9 - In giro per i negozi</b>	pag.92
<b>Unità 10 - Che c'è stasera in TV?</b>	pag.103
<b>Unità 11 - Un concerto</b>	pag.114
<b>4° test di ricapitolazione</b> (unità 9, 10 e 11)	pag.126
<b>Test generale finale</b>	pag.128
<b>Vocabolario</b>	pag.131
<b>Trascrizione dei brani audio</b>	pag.137
<b>Chiavi</b>	pag.143

**1 Mettete al plurale le seguenti parole.**

1. lettera .....
2. moda .....
3. studente .....
4. treno .....

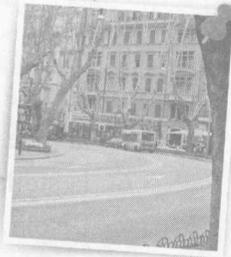


5. giornale .....
6. fermata .....
7. chiave .....
8. pizza .....



**2 Come il precedente.**

1. strada .....
2. amore .....
3. pesce .....
4. rosso .....



5. aereo .....
6. francese .....
7. alto .....
8. aperta .....



**3 Completate con il verbo essere.**

- |                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Tu ..... bello.      | 4. I libri ..... nuovi.     |
| 2. Noi ..... italiani.  | 5. Io ..... studente.       |
| 3. Voi ..... americani? | 6. L'italiano ..... facile? |

**4 Completate secondo l'esempio.**

Carlo è a Firenze.  
Carlo e Franco *sono* a Firenze.

- |                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Voi siete a Napoli.            | Andrea, ..... a Milano?             |
| 2. Tu sei in Italia.              | Voi ..... in Germania.              |
| 3. Il signor Gianni è professore. | I ragazzi ..... studenti.           |
| 4. Io sono in classe.             | Noi ..... a casa.                   |
| 5. Voi siete spagnoli.            | Tu ..... argentino?                 |
| 6. La porta è rossa.              | La porta e la finestra ..... rosse. |

**5 Mettete l'articolo determinativo corretto.**

- |                 |                 |                |
|-----------------|-----------------|----------------|
| 1. .... Francia | 4. .... stivale | 7. .... bagno  |
| 2. .... casa    | 5. .... vestito | 8. .... Spagna |
| 3. .... uscita  | 6. .... Belgio  | 9. .... calcio |

**6** Come il precedente.



1. .... psicologo
2. .... libro
3. .... pagina



4. .... porta
5. .... Stati Uniti
6. .... aereo

7. .... zio
8. .... Italia
9. .... museo

**7** Mettete al plurale i sostantivi e gli articoli dati.



1. il bicchiere .....
2. la giornata .....

5. la finestra .....

6. il pesce .....

7. la notte .....

8. il pezzo .....



3. lo zaino .....
4. l'americano .....

**8** Come il precedente.

1. il campione .....

5. la luce .....

2. la canzone .....

6. la stella .....

3. la lingua .....

7. l'isola .....

4. lo stivale .....

8. la macchina .....

**9** Come il precedente (consultate l'Appendice a pagina 242 del *Libro dello studente*).

1. il turista .....

5. l'ipotesi .....

2. la foto .....

6. il test .....

3. la città .....

7. il cinema .....

4. lo sport .....

8. il problema .....

**10** Completate con il verbo *avere*.

1. Carmen ..... una casa.

2. Sandra e Gloria ..... un amico americano.

3. Tu ..... una bella macchina.

4. Io e Angela ..... un'idea.

5. Io ..... una sorella.

6. Tu e Gino ..... un cane?



**11 Completate secondo il modello.**

Io ho mal di testa.  
Noi *abbiamo* mal di testa.

1. Tu hai belle idee.
2. Gianni ha 18 anni.
3. Noi abbiamo un problema.
4. Loro hanno fame.
5. Loredana ha una *Fiat*.
6. Avete voi le chiavi?

Voi ..... belle idee.  
Matteo e Marta ..... 25 anni.  
Io ..... un problema.  
Roberto ..... fame.  
I signori Masi ..... una *Ferrari* rossa.  
..... tu le chiavi?

**12 Completate secondo il modello.**

Io ..... Franco.  
Io *mi chiamo* Franco.

1. Tu ..... Maria?
2. Io ..... Piero.
3. Lui ..... Sergio.

4. Io ..... Sabrina.
5. Lei ..... Marcella.
6. E tu, come ..... ?

**13 Rispondete alle domande.**

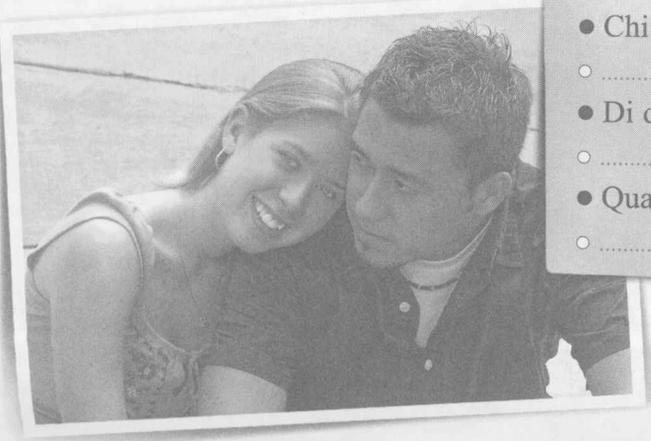
*a. Sono Mariella Console, una studentessa d'inglese. Sono italiana, di Bari e ho 19 anni.*

- Chi è Mariella Console?  
○ .....
- Di dove è?  
○ .....
- Quanti anni ha?  
○ .....



*b. Gino e Carla sono due ragazzi italiani. Lui è di Firenze e ha 24 anni, lei è di Pisa e ha 23 anni.*

- Chi sono Gino e Carla?  
○ .....
- Di dove sono?  
○ .....
- Quanti anni hanno?  
○ .....



**TEST FINALE****A Completate il testo con il verbo essere o avere.**

Paolo (1)..... un ragazzo italiano, (2)..... di Napoli e (3)..... 22 anni. Lui (4)..... molti amici all'università: Anna e Dolores (5)..... spagnole e (6)..... 21 anni; Ivan (7)..... russo e (8)..... 20 anni; Karl, Heidi e Hans (9)..... austriaci e (10)..... 22 anni.

**B Scegliete l'articolo corretto.**

1. .... libro

- a) La
- b) Il
- c) Lo

3. .... ristorante

- a) La
- b) Lo
- c) Il

5. .... latte

- a) La
- b) Il
- c) Le

2. .... scuola

- a) La
- b) Le
- c) Il

4. .... cinema

- a) Il
- b) Lo
- c) La

6. .... italiani

- a) I
- b) Gli
- c) L'

**C Scegliete l'articolo e il plurale corretti dei seguenti sostantivi.**

1. .... aereo

- a) Le aree
- b) L'aerei
- c) Gli aerei

3. .... città

- a) Le città
- b) Le citti
- c) Le cittàe

5. .... sport

- a) I sport
- b) Le sport
- c) Gli sport

2. .... giornale

- a) I giornali
- b) Le giornali
- c) Gli giornali

4. .... problema

- a) I problema
- b) I probleme
- c) I problemi

6. .... zio

- a) Le zie
- b) Gli zii
- c) I zi

**Risposte giuste: /22**

## 1 Completate con i verbi dati.

*parlate partono preferiamo abitano pulisce lavora sono vivo aspetto*

1. Stefania ..... tanto.
2. Io ..... una lettera molto importante.
3. Tu e Giacomo ..... bene l'inglese.
4. Noi ..... un espresso.
5. Alberto non ..... la sua casa.
6. Antonella e Piero ..... a Cesena.
7. Quando ..... per le vacanze Marco e Tiziana?
8. Io ..... di Napoli, ma ..... a Milano.



## 2 Completate le frasi.

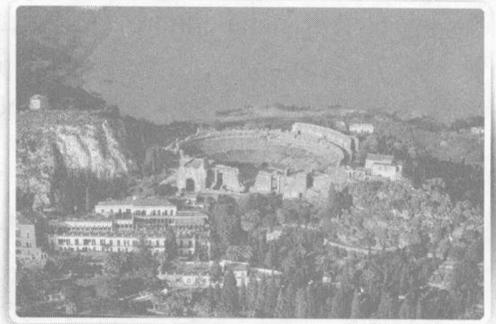
- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Noi ascoltiamo musica classica. | Voi ..... musica classica?          |
| 2. Gianni ed io partiamo domani.   | Lei, signorina, quando .....?       |
| 3. Tanti giovani non fumano.       | Ma tu perché .....?                 |
| 4. Non capisco molto.              | Voi ..... tutto?                    |
| 5. Guardate spesso film italiani?  | No, non ..... spesso film italiani. |
| 6. Io ho una nuova macchina.       | Noi ..... una macchina vecchia.     |
| 7. A che ora partite?              | ..... verso le sette.               |
| 8. Oggi prendo la macchina.        | Voi quando ..... la macchina?       |

## 3 Completate la domanda o la risposta.

Domanda	Risposta
1. Che cosa scrivi?	..... una lettera.
2. Dove .....?	Viviamo a Torino.
3. Cosa .....?	Ascolto un cd di Vasco Rossi.
4. Signor Antonucci, cosa .....?	Prendo un caffè, grazie.
5. Mangiamo una pizza?	No, ..... gli spaghetti.
6. Parlate anche l'italiano?	No, ..... solo spagnolo.
7. È vero che apri una libreria?	Sì, ..... una libreria italiana.
8. Dove .....?	Abito in centro.

**4 Rispondete alle domande.**

1. Preferisci un gelato o una Coca cola?  
..... un gelato.
2. Gianni finisce di lavorare verso le due. Luca quando finisce?  
Luca ..... di lavorare prima.
3. Carlo, quando spedisce l'e-mail?  
..... l'e-mail domani.
4. Ragazze, pulite oggi la casa?  
No, ..... la casa domani.
5. Signorina, capisce se parlo in italiano?  
Se parla in italiano, ..... poco.
6. Pulisci anche il bagno?  
Sì, ma prima ..... la cucina.
7. Quando finite questo lavoro?  
..... questo lavoro domani.
8. Professore, dove preferisce fare le vacanze?  
..... fare le vacanze in Sicilia.



**5 Indicate la frase corretta.**

1.  a. Marco mange un panino.  
 b. Marco mangiano un panino.  
 c. Marco mangia un panino.
2.  a. Noi partiamo adesso.  
 b. Noi partite adesso.  
 c. Noi partono adesso.
3.  a. Luca e Maria siete italiani.  
 b. Luca e Maria sono italiani.  
 c. Luca e Maria siamo italiani.
4.  a. Signor Marcello, abiti a Firenze?  
 b. Signor Marcello, abito a Firenze?  
 c. Signor Marcello, abita a Firenze?



## 6 Completate secondo il modello.

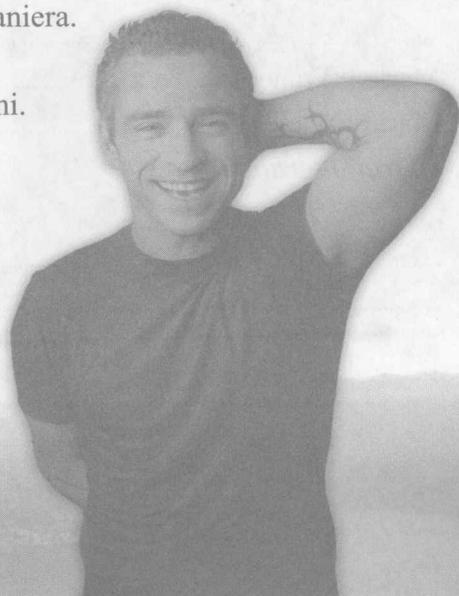
1. L'agenzia non apre oggi.  
I negozi ..... ogni giorno.
2. Mara capisce bene l'italiano.  
Le ragazze ..... bene il francese.
3. Non lavoro più in libreria.  
Noi non ..... più in farmacia.
4. Andrea comincia a lavorare presto.  
Patrizia e Vanna ..... a lavorare tardi.
5. Io leggo un giornale inglese.  
Voi ..... un giornale tedesco.
6. Giorgio e Anna abitano in centro.  
Anche Stefano ..... in centro.
7. Gianni ripete la lezione.  
Anch'io ..... la lezione.
8. Tu ascolti una canzone napoletana.  
Loro ..... una canzone brasiliana.

Gianna parla al telefono.  
Maria e Gianna *parlano* al telefono.



## 7 Come il precedente.

1. Loro prendono l'Intercity per Milano.  
Lei ..... l'aereo.
2. Tu parti domani.  
Alberto ..... oggi.
3. Comincio a capire gli italiani quando parlano.  
Voi ..... a capire gli italiani?
4. Brigitte cerca casa.  
Brigitte e Karl ..... casa.
5. Alberto parla due lingue straniere.  
Loro non ..... nessuna lingua straniera.
6. Tu non conosci molti cantanti italiani.  
Voi non ..... molti cantanti italiani.
7. Io penso di partire oggi.  
Loro ..... di partire domani.
8. Piero e Lucia amano la musica classica.  
Io ..... la musica rock.



8 Completate con l'articolo indeterminativo.

La strada grande.  
Una strada grande.

1. L'amico italiano	..... amico italiano
2. La ragazza americana	..... ragazza americana
3. Il libro di storia	..... libro di storia
4. Lo zaino blu	..... zaino blu
5. Il problema importante	..... problema importante
6. La finestra aperta	..... finestra aperta



9 Come il precedente.

1. L'amica di Roma	..... amica di Roma
2. Lo zio napoletano	..... zio napoletano
3. L'orologio nuovo	..... orologio nuovo
4. La casa moderna	..... casa moderna
5. Il gatto nero	..... gatto nero
6. La persona simpatica	..... persona simpatica



10 Trasformate secondo il modello.

<b>Vestito verde</b> Il vestito è verde. I vestiti sono verdi. Il vestito e la gonna sono verdi.	<b>Gonna verde</b> La gonna è verde. Le gonne sono verdi. I vestiti e le gonne sono verdi.
---	---

1. **Libro interessante**

.....  
.....  
.....

**Idea interessante**

.....  
.....  
.....

2. **Mario intelligente**

Mario e Franco .....  
Mario e Carla .....

**Carla intelligente**

Carla e Anna .....  
Anna e Franco .....

3. **Giardino grande**

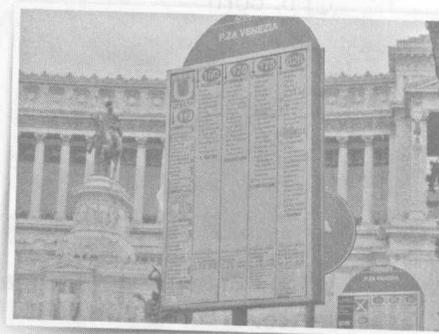
.....  
.....  
.....

**Casa grande**

.....  
.....  
.....

## 11 Scrivete le domande.

1. D: .....?  
R: Vivo in Italia, a Genova.
2. D: .....?  
R: No, sono canadese. Sono di Toronto.
3. D: .....?  
R: Sono in Italia per imparare la lingua.
4. D: .....?  
R: Abito a Napoli, in via Chiaia.
5. D: .....?  
R: Mi chiamo Francesca.
6. D: .....?  
R: No, non conosco bene la città.
7. D: .....?  
R: No, non sono spagnola, sono brasiliana.
8. D: .....?  
R: Scendo all'ultima fermata.



## 12 Completate con le parole o le espressioni date.

1. Da ..... sono a Roma i vostri amici?
2. Ragazzi, ..... ancora vicino all'università?
3. Sì, sono ..... Sono di Parigi.
4. Sono in Italia .....
5. Signori, .....?
6. Non ..... Sono italiano, ma vivo in Australia.

*abitate  
francese  
quanto tempo  
di dove siete  
da una settimana  
sono straniero*

**13** Indicate l'aggettivo corretto.

1. Gli irlandesi hanno i capelli  
 a. rossi  
 b. neri
2. I giocatori di basket sono  
 a. alti  
 b. bassi
3. Gli africani hanno i capelli  
 a. biondi  
 b. neri
4. Di solito, gli uomini hanno i capelli  
 a. lunghi  
 b. corti

**14** Indicate l'aggettivo corretto.

1. Rita non ride quasi mai.  
 Rita è  a. allegra  
 b. triste
2. Mario piace a tutti.  
 Mario è  a. simpatico  
 b. antipatico
3. Lucia ha 23 anni.  
 Lucia è  a. giovane  
 b. vecchia
4. Valeria è una modella.  
 Valeria è  a. bella  
 b. brutta

**TEST FINALE**

**A** Inserite l'articolo determinativo (il, lo, la, i, gli, le) o indeterminativo (un, uno, una) corretto.

Tommy è (1)..... cane molto simpatico e intelligente. Vive a Pisa, in (2)..... villa con (3)..... grande giardino. (4)..... suo migliore amico è Chicco, (5)..... gatto nero con (6)..... occhi verdi, che non mangia (7)..... pesce! Tommy, invece, mangia di tutto: (8)..... pizza, (9)..... spaghetti e dorme tutto (10)..... giorno.

**B** Scegliete la risposta corretta.

1. I bambini (1)..... ancora. Sono tanto stanchi che non (2)..... niente.
 

(1) a) dormite	(2) a) sento
b) dormivano	b) sentono
c) dormono	c) sentiamo
2. Signora, (1)..... il caffè o (2)..... il tè?
 

(1) a) prendi	(2) a) preferisce
b) prende	b) preferisco
c) prenda	c) preferisca

3. Luisa (1)..... di cambiare lavoro perché l'ufficio è lontano da casa e molte volte (2)..... tardi.

- (1) a) pensi  
b) pensa  
c) penso

- (2) a) parte  
b) arriva  
c) abita

4. Giorgio non (1)..... bene l'inglese, però (2)..... quasi tutto.

- (1) a) parla  
b) parliamo  
c) parlano

- (2) a) capisce  
b) capite  
c) capisco

5. Io (1)..... questo lavoro e (2)..... per le vacanze.

- (1) a) finisco  
b) finisci  
c) finite

- (2) a) parta  
b) parto  
c) parte

6. La mamma non (1)..... la casa ogni giorno perché (2)..... tutta la settimana.

- (1) a) pulisca  
b) pulisce  
c) pulisci

- (2) a) lavoro  
b) lavori  
c) lavora

7. È una partita (1)....., ma molto (2)..... .

- (1) a) difficili  
b) difficoltà  
c) difficile

- (2) a) interessante  
b) interesse  
c) interessanti

8. Mary e Virginia sono due ragazze (1)..... e non (2)..... .

- (1) a) inglese  
b) inglesi  
c) inglesa

- (2) a) americane  
b) americani  
c) americana